

Diálogo

Jurisprudencial

Derecho Internacional de los Derechos Humanos
Tribunales Nacionales
Corte Interamericana de Derechos Humanos

JULIO - DICIEMBRE 2009

5



IIDH
Instituto Interamericano
de Derechos Humanos



Konrad
Adenauer
Stiftung

DIÁLOGO JURISPRUDENCIAL

DERECHO INTERNACIONAL DE LOS DERECHOS HUMANOS

TRIBUNALES NACIONALES

CORTE INTERAMERICANA DE DERECHOS HUMANOS

Núm. 5 Julio-Diciembre de 2008

CORTE INTERAMERICANA DE DERECHOS HUMANOS

INSTITUTO INTERAMERICANO DE DERECHOS HUMANOS

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES JURÍDICAS
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO

FUNDACIÓN KONRAD ADENAUER

MÉXICO, 2009

CORTE INTERAMERICANA DE DERECHOS HUMANOS

Cecilia Medina Quiroga
Presidenta

Diego García Sayán
Vicepresidente

Manuel E. Ventura Robles

Sergio García Ramírez

Leonardo Franco

Margarette May Macaulay

Rhadys Abreu Blondet

INSTITUTO INTERAMERICANO DE DERECHOS HUMANOS
Asamblea General (2007-2009)

Thomas Buergenthal
Presidente honorario

Sonia Picado Sotela
Presidenta

Mónica Pinto
Vicepresidenta

Margaret E. Crahan
Vicepresidenta

Pedro Nikken
Consejero permanente

Mayra Alarcón Alba
Line Bareiro
Lloyd G. Barnett
César Barros Leal
Allan Brewer-Carías
Marco Tulio Bruni-Celli
Antônio A. Cançado Trindade
Gisèle Côté-Harper
Mariano Fiallos Oyanguren
Héctor Fix-Zamudio
Robert K. Goldman
Claudio Grossman
María Elena Martínez
Juan E. Méndez
Sandra Morelli Rico
Elizabeth Odio Benito
Nina Pacari
Máximo Pacheco Gómez
Hernán Salgado Pesantes
Wendy Singh
Rodolfo Stavenhagen

*Comisión Interamericana
de Derechos Humanos*

Paolo G. Carozza
Luz Patricia Mejía
Felipe González
Florentín Meléndez
Victor E. Abramovich
Clare Kamau Roberts
Paulo Sérgio Pinheiro

*Corte Interamericana
de Derechos Humanos*

Cecilia Medina Quiroga
Diego García Sayán
Manuel E. Ventura Robles
Sergio García Ramírez
Leonardo Franco
Margarette May Macaulay
Rhady's Abreu Blondet

Roberto Cuéllar M.
Director ejecutivo

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES JURÍDICAS
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO

Héctor Fix-Fierro
Director

Pedro Salazar Ugarte
Secretario académico

Elvia Lucía Flores Ávalos
Jefa del Departamento de Publicaciones

DIÁLOGO JURISPRUDENCIAL

Roberto Cuéllar M.

Pablo Saavedra Alessandri

Directores

Marisol Molestina Gaviria

Elvia Lucía Flores Ávalos

Coordinadoras editoriales

Edición y formación en computadora: Karla Beatriz Templos Núñez

Diseño de portada: Carlos Martín Aguilera Ortiz

Número de reserva al título en Derechos de Autor: 04-2007-091413241400-102
Número de certificado de licitud de título: en trámite
Número de certificado de licitud de contenido: en trámite

Primera edición: 2009

DR © 2009 Corte Interamericana de Derechos Humanos

DR © 2009 Instituto Interamericano de Derechos Humanos

DR © 2009 Universidad Nacional Autónoma de México

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES JURÍDICAS

Circuito Maestro Mario de la Cueva s/n
Ciudad de la Investigación en Humanidades
Ciudad Universitaria, 04510 México, D. F.

Impreso y hecho en México
ISSN en trámite

CONTENIDO

<i>Contents</i>	IX
Presentación	XI
<i>Foreword</i>	XIII
Nota del editor	XV
<i>Editor's Note.</i>	XVII
Derecho de acceso a la información e impulso de investigaciones penales para garantizar el acceso a la justicia, la verdad y la reparación. <i>Extracto de la Sentencia de la Corte Constitucional, Colombia, 3 de diciembre de 2007</i>	1
Restricciones válidas al ejercicio de la profesión médica para garantizar el derecho a la salud. <i>Extracto de la Sentencia de la Suprema Corte de Justicia de la Nación, México, 30 de abril de 2008</i>	65
Condiciones de reclusión de menores y estándares internacionales de derechos humanos. <i>Sentencia de la Corte Suprema de Justicia, Honduras, 25 de abril de 2006</i>	97
Límites a la continuación de la suspensión de los derechos político-electorales como consecuencia de la sustitución de la pena de prisión. <i>Extracto de la Sentencia del Tribunal Electoral del Poder Judicial de la Federación, México, 28 de febrero de 2007.</i>	107
El delito de desacato como violatorio de los derechos a la igualdad y a la libertad de pensamiento y de expresión. <i>Sentencia</i>	

CONTENIDO

<i>de la Corte Suprema de Justicia, Honduras, 29 de abril de 2005.</i>	131
Desaparición forzada de personas: delito permanente, excepción al principio de irretroactividad de la ley penal y obligaciones de los Estados bajo tratados internacionales aunque no exista legislación interna específica al respecto. <i>Extracto de la Sentencia del Tribunal Supremo de Justicia, Venezuela, 10 de agosto de 2007</i>	141
Criterios para aplicar la caducidad de la acción en los casos de desaparición forzada al ser un delito continuado. <i>Extractos de la Sentencia del Consejo de Estado, Colombia, 19 de julio de 2007</i>	183
No retroactividad de la ley en la aplicación del delito de desaparición forzada de personas en razón de su carácter continuado. <i>Sentencia de la Corte de Constitucionalidad, Guatemala, 7 de julio de 2009</i>	207
Criterios para determinar cuándo la exigencia de responsabilidades ulteriores por emisión de discurso alegadamente invasor del honor de funcionarios públicos puede considerarse idónea, necesaria y proporcional conforme a los estándares internacionales. <i>Extracto de la Sentencia de la Suprema Corte de Justicia de la Nación, México, 17 de junio de 2009</i>	219
Efectos de la cosa juzgada internacional para determinar las reparaciones en el ámbito interno. <i>Extracto de la Sentencia del Consejo de Estado, Colombia, 19 de octubre de 2007 . .</i>	265

CONTENTS

<i>Foreword</i>	XIII
<i>Editor's Note</i>	XVII
The right of access to information and the execution of criminal investigations to guarantee access to justice, truth and reparations. <i>Extract of the Judgment of the Constitutional Court, Colombia, December 3, 2007</i>	1
Valid restrictions to the exercise of the medical profession in order to guarantee the right to health. <i>Extract of the Judgment of the Supreme Court of Justice of the Nation, Mexico, April 30, 2008</i>	65
Conditions of minors in reclusion and international human rights standards. <i>Judgment of the Supreme Court of Justice, Honduras, April 25, 2006</i>	97
Limits to the continued suspension of political-electoral rights as a consequence of the substitution of imprisonment. <i>Extract of the Judgment of the Electoral Court of the judicial power of the federation, Mexico, February 28, 2007</i> . . .	107
The crime of contempt as a violation of the rights to equality and freedom of thought and expression. <i>Judgment of the Supreme Court of Justice, Honduras, April 29, 2005</i>	131
Forced disappearance of persons: a continuing crime, exception to the principle of non-retroactivity of criminal laws,	

CONTENTS

and the obligations of states under international treaties regardless of the existence of domestic legislation in this respect. *Extract of the Judgment of the Supreme Court of Justice, Venezuela, August 10, 2007.* 141

Criteria for the application of the lapse of causes of action in cases of forced disappearance as a continuing crime. *Extracts of the Judgment of the State Council, Colombia, July 19, 2007.* 183

Non-retroactivity of the law regarding the crime of forced disappearance of persons on account of its continuous nature. *Judgment of the Constitutional Court, Guatemala, July 7, 2009* 207

Guidelines to determine when the requirement of subsequent liability for giving an opinion allegedly impairing the right to honor of state agents may be deemed to be suitable, necessary and proportional, in accordance with international rules. *Extract of the Judgment of the Supreme Court of Justice of the Nation, Mexico, June 17, 2009* 219

Effects of the international *res iudicata* on the determination of domestic reparations. *Extracts of the Judgment of the State Council, Colombia, October 19, 2007.* 265